

## VD\_FINDINFO ML / 2016 / 1 vom 9. Dezember 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-12-09, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_ML\\_\\_\\_2016\\_\\_\\_1](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_ML___2016___1)

FR: VD\_FINDINFO ML / 2016 / 1 du 9 décembre 2015

IT: VD\_FINDINFO ML / 2016 / 1 del 9 dicembre 2015

### Regeste

MAINLEVÉE DÉFINITIVE, TITRE DE MAINLEVÉE, LOI FÉDÉRALE SUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE | 60 LFPPr, 80 al. 2 ch. 2 LP

### Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des poursuites et faillites 09.12.2015 ML / 2016 / 1

MAINLEVÉE DÉFINITIVE, TITRE DE MAINLEVÉE, LOI FÉDÉRALE SUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE | 60 LFPPr, 80 al. 2 ch. 2 LP

TRIBUNAL CANTONAL KC14.030535-151824 330 Cour des poursuites et faillites  
\_\_\_\_\_ Arrêt du 9 décembre 2015

\_\_\_\_\_ Composition : Mme Rouleau , présidente MM. Hack et Maillard, juges Greffier : M. Elsig \*\*\*\*\* Art. 80 al. 2 ch. 2 LP ; 60 LFPPr Vu le prononcé rendu sous forme de dispositif le 14 août 2015 par la Juge de paix des districts du Jura-Nord vaudois et du Gros-de-Vaud, à la suite de l'interpellation de la poursuivie, notifié à celle-ci le 17 août 2015, prononçant à concurrence de 350 fr. plus intérêt à 5 % l'an dès le 3 juin 2014 la mainlevée définitive de l'opposition formée par L. \_\_\_\_\_ SA , à [...], à la poursuite n° 7'058'855 de l'Office des poursuites du district du Jura-Nord vaudois exercée contre elle par Association G. \_\_\_\_\_ , à [...], fixant les frais judiciaires à 90 fr., les mettant à la charge de la poursuivie et disant que celle-ci doit rembourser à la poursuivante son avance de frais à concurrence de 90 francs sans allocation de dépens pour le surplus, vu le recours déposé le 21 août 2015 par la poursuivie contre ce prononcé, vu les motifs du prononcé adressés aux parties le 9 octobre 2015 et notifiés à la poursuivie le 12 octobre 2015, vu la transmission du dossier à la cours de céans le 6 novembre 2015, vu la décision de la présidente de la cour de céans du 12 novembre 2015 accordant d'office l'effet suspensif au recours, vu les autres pièces du dossier ; attendu que le recours au sens des art. 319 ss CPC (Code de procédure civile du 19 décembre 2008, RS 272) doit être introduit auprès de l'instance de recours par acte écrit et motivé (art. 321 al. 1 CPC), dans les dix jours à compter de la notification de la décision motivée (art. 321 al. 2 CPC), que le droit de recourir peut toutefois déjà s'exercer dans le délai de demande de motivation, lequel est de dix jours à compter de la communication de la décision sous forme de dispositif (art. 239 al. 1 et 2 première phrase CPC), un acte de recours déposé dans ce délai étant alors considéré comme une demande de motivation, qu'en l'espèce le prononcé envoyé sous forme de dispositif a été notifié à la poursuivie le 17 août 2015, que déposé le 21 août 2015 et motivé conformément à l'art. 321 al. 1 CPC, le recours est recevable ; attendu qu'à l'appui de sa requête de mainlevée du 15 juillet 2014, la poursuivante a produit les pièces suivantes : - l'original du commandement de payer les sommes de 350 fr., avec intérêt à 6 % dès le 14 août 2013, de 18 fr. 90 sans intérêt et de 145 fr. sans intérêt, notifié le 2 juin 2014 à l'instance de la poursuivante à la poursuivie dans la poursuite n° 7'058'855 de l'Office des

poursuites du district du Jura-Nord vaudois, frappé d'opposition totale, indiquant comme titre de la créance ou cause de l'obligation : « Facture du 15.07.2013 Jugement du 12.12.2013 » « Créance secondaire » et « Dommage de retard (selon art. 106 CO) » ; - une copie de la décision de la poursuivante du 12 décembre 2013, visée le 31 mars 2014 par le Staatsekretariat für Bildung, Forschung und Innovation SBFI, fixant à 350 francs la cotisation au fonds en faveur de la formation professionnelle pour l'année 2013 et mentionnant les voies de droit à disposition ; - une copie de l'attestation de non-recours contre la décision susmentionnée délivrée le 31 mars 2014 par le Staatsekretariat für Bildung, Forschung und Innovation SBFI ; - une copie de la facture de la poursuivante du 15 juillet 2013 réclamant à la poursuivie le paiement de la cotisation au fonds de la formation professionnelle pour l'année 2013, par 350 francs ; attendu que, dans ses déterminations du 23 juin 2015, la poursuivie a fait valoir qu'elle ne faisait pas partie du champ d'activité de la poursuivante et a produit les pièces suivantes : - l'original d'une facture de l'Association H. \_\_\_\_\_ du 1<sup>er</sup> septembre 2014, réclamant à la poursuivie le paiement de la cotisation de membre pour la période courant du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2014, et comportant la mention manuscrite : « payé le 01.10.2014 » ; - un extrait du site internet de l'Association H. \_\_\_\_\_ ; - une copie de la liste des membres de l'Association H. \_\_\_\_\_ comportant la mention de la poursuivie ; attendu que, dans ses déterminations du 17 juillet 2015, la poursuivante a expliqué les raisons pour lesquelles elle avait assujéti la poursuivie et a produit les pièces suivantes : - une copie de l'Arrêté du 12 décembre 2013 du Conseil fédéral publié dans la Feuille fédérale 2013, p. 8685, instituant la participation obligatoire au fonds en faveur de la formation professionnelle de la poursuivante au sens du règlement du 9 novembre 2012 lui-même publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 27 décembre 2013, ledit arrêté entrant en vigueur sans limitation dans le temps le 1<sup>er</sup> janvier 2014 ; - une copie du Règlement de la poursuivante en faveur de la formation professionnelle ; attendu qu'aux termes de l'art. 80 al. 1 LP (loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite ; RS 281.1), le créancier au bénéfice d'un jugement exécutoire peut requérir du juge la mainlevée définitive de l'opposition, les décisions des autorités administratives suisses étant assimilées aux jugements exécutoires (art. 80 al. 2 ch. 2), que par décision de l'autorité administrative, on entend, de façon large, tout acte administratif imposant péremptoirement au contribuable le paiement d'une somme d'argent à la corporation publique, une simple disposition prise par un organe administratif, revêtu de l'autorité administrative et donnant naissance à une créance de droit public suffisant sans qu'il soit nécessaire qu'un débat ait précédé la décision (TF 5P.113/2002 du 1<sup>er</sup> mai 2002, c. 2c ; Staehelin, Basler Kommentar, Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs, I, n. 120 ad art. 80 LP ; Panchaud/Caprez, La mainlevée d'opposition, § 122), qu'il importe en revanche que l'administré puisse voir, sans doute possible, dans la notification qui lui est faite, une décision entrant en force, faute d'opposition ou de recours (ibidem), qu'en vertu de l'art. 60 LFPr (loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle ; RS 412.10), les organisations du monde du travail actives dans le domaine de la formation, de la formation continue à des fins professionnelles et de la tenue d'examen peuvent créer et alimenter leurs propres fonds pour encourager la formation professionnelle (al. 1), que, sur demande de l'organisation compétente, le Conseil fédéral peut déclarer la participation à un fonds en faveur de la formation professionnelle obligatoire pour toutes les entreprises de la branche et contraindre ces dernières à verser des contributions de formation (art. 60 al. 3 LFPr), que le Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) exerce la surveillance des fonds qui ont été déclarés

obligatoires (art. 60 al. 7 LFPr), que le Conseil fédéral arrête les dispositions d'exécution, à moins que la loi n'en dispose autrement (art. 65 al. 1 LFPr), qu'en vertu de l'art. 68a OFPr (ordonnance du 19 novembre 2003 sur la formation professionnelle ; RS 412.101), l'organisation du monde du travail facture les cotisations aux entreprises tenues de participer à son fonds en faveur de la formation professionnelle (al. 1), l'organisation du monde du travail ordonnant le versement des cotisations sur demande de l'entreprise ou lorsque celle-ci ne les verse pas (al. 3), qu'une décision de cotisation exécutoire est assimilée à un jugement exécutoire au sens de l'art. 80 LP (art. 68a al. 4 OFPr), qu'en l'espèce, la décision de la poursuivante du 12 décembre 2013 fixant la cotisation de la poursuivie pour l'année 2013 se fonde sur l'art. 68a al. 3 OFPr, que la recourante ne conteste pas l'avoir reçue, que cette décision mentionne les voies de droit et n'a pas fait l'objet d'un recours, qu'elle est donc exécutoire et, partant, assimilée à un jugement exécutoire au sens de l'art. 80 LP ; attendu que, selon la jurisprudence, le juge de la mainlevée définitive n'a pas à revoir ni à interpréter le titre de mainlevée qui lui est présenté, ni à trancher des questions de droit matériel délicates ou pour la solution desquelles le pouvoir d'appréciation joue un rôle important, la décision sur ces questions étant réservée au juge du fond (ATF 124 III 501 consid. 3a, JdT 1999 II 136), qu'en l'espèce, la recourante soutient qu'elle n'est pas assujettie au fonds en faveur de la formation professionnelle de l'intimée, que ce moyen a trait au bien-fondé de la décision du 12 décembre 2013, question qui échappe au pouvoir d'examen du juge de la mainlevée vu la jurisprudence susmentionnée, qu'il appartenait à la recourante de faire valoir ce moyen en recourant contre cette décision dans le délai imparti, ce qu'elle n'a pas fait, que le recours, manifestement mal fondé, doit en conséquence être rejeté et le prononcé confirmé ; attendu que, vu le rejet du recours, les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 135 fr., doivent être mis à la charge de la recourante (art. 106 al. 1 CPC). Par ces motifs, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, statuant à huis clos en sa qualité d'autorité de recours en matière sommaire de poursuites, prononce : I. Le recours est rejeté. II. Le prononcé est confirmé. III. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 135 fr. (cent trente-cinq francs), sont mis à la charge de la recourante L. \_\_\_\_\_ SA. IV. L'arrêt est exécutoire. La présidente : Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi de photocopies, à : ■ Me Michel Montini, avocat, (pour L. \_\_\_\_\_ SA), ■ Association G. \_\_\_\_\_. La Cour des poursuites et faillites considère que la valeur litigieuse est de 350 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, au moins à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué à : ■ Mme la Juge de paix des districts du Jura-Nord vaudois et du Gros-de-Vaud. Le greffier :